



SEP - BBJ



Firma nagrodzona Złotą Odznaką Honorową SEP
Company granted with SEP Gold Honour Award

BBJ

SEP - BBJ



AC 012

STOWARZYSZENIE ELEKTRYKÓW POLSKICH BIURO BADAWCZE DS. JAKOŚCI

04-703 Warszawa, ul. Mieczysława Pożaryskiego 28
tel.: +48 22 812 69 38; fax: +48 22 815 65 80; e-mail: bbj@bbj.pl

CERTYFIKAT ZGODNOŚCI

uprawnający do oznaczania wyrobu zastrzeżonym znakiem SEP-BBJ

CERTIFICATE OF CONFORMITY

authorizing to mark product with registered mark SEP-BBJ

nr SEP-BBJ/12/007/23

No. SEP-BBJ/12/007/23

Posiadacz certyfikatu: LLC Svityaz
(Nazwa i adres) Zeleny lane 13A
Certificate holder: 32300 Kamyanets Podilsky, Ukraine
(Name and address)

Producent: LLC Svityaz
(Nazwa i adres) Zeleny lane 13A
Manufacturer: 32300 Kamyanets Podilsky, Ukraine
(Name and address)

Nazwa wyrobu: Przewody wielożyłowe ogólnego przeznaczenia do układania na stałe
Name of the product: o izolacji z termoplastycznego polichlorku winylu (PVC).
Multi-core cable for general application, for fixed wiring, with thermoplastic
polyvinyl chloride (PVC) insulation.

Typ (model): YDY, YDYp
Type (model):

Oznaczenie producenta: TECH-MAG Sp. z o.o.; PPH TRANS KABEL EVROPE Sp. z o.o.;
Trade mark: PPH TKE Sp. z o.o.; SVITYAZ

Dane techniczne:
Technical data:

typ kabla cable type	napięcie znamionowe w V rated voltage in V	liczba i przekroje znamionowe żył w mm ² number and nominal cross-sectional area of conductors in mm ²
YDY	450/750	2+5x1+2,5
YDYp	450/750	2+3x1+2,5

Typ programu certyfikacji: 5 według
Type of PN-EN ISO/IEC 17067
certification scheme 5 according to
PN-EN ISO/IEC 17067

Nazwa programu certyfikacji:
Name of scheme
certification

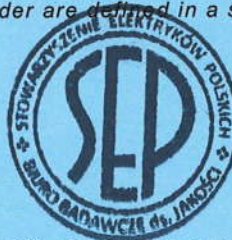
PROGRAM Certyfikacji SEP-BBJ
Certification Scheme SEP-BBJ

Wymieniony powyżej wyrób spełnia wymagania norm(-y):
Aforesaid product complies with the requirements of the standard(s):

Norma(-y) Standard(s)	Raport(-y) z badań nr Test report(s) No.	Wydany(-e) przez Issued by
PN-E-90068:2016-10	LP-22.057/22.023	SEP - BBJ

Niniejszy certyfikat dotyczy wyłącznie wyrobów mających identyczne właściwości (dane techniczne) jak przedstawiony do badań wzór, i spełniających wymagania ww. norm(-y).
This certificate covers only the products with characteristics (technical data) same as of the tested sample and those complying with the requirements of the aforesaid standard(s).

Prawa i obowiązki posiadacza niniejszego certyfikatu określa oddzielna umowa z SEP - BBJ.
Rights and duties of this certificate holder are defined in a separate agreement with SEP - BBJ.



Kierownik Jednostki Certyfikującej
Certification Body Manager

Kamil Misztal

Warszawa, 2023-03-27

Informacje dodatkowe:
Additional information:

- YDY** – przewód z żyłami miedzianymi jednodrutowymi o izolacji i powłoce z PVC, okrągły, bez żyły zielono-żółtej
cable with solid copper conductors, PVC insulation and PVC sheath, round, without green-yellow core
- YDYżo** – przewód z żyłami miedzianymi jednodrutowymi o izolacji i powłoce z PVC, okrągły, z żyłą zielono-żółtą
cable with solid copper conductors, PVC insulation and PVC sheath, round, with green-yellow core
- YDYp** – przewód z żyłami miedzianymi jednodrutowymi o izolacji i powłoce z PVC, płaski, bez żyły zielono-żółtej
cable with solid copper conductors, PVC insulation and PVC sheath, flat, without green-yellow core
- YDYpżo** – przewód z żyłami miedzianymi jednodrutowymi o izolacji i powłoce z PVC, płaski, z żyłą zielono-żółtą
cable with solid copper conductors, PVC insulation and PVC sheath, flat, with green-yellow core

Miejsce produkcji:
Place of manufacture:

LLC Svityaz
Zeleny lane 13A
32300 Kamyanets Podilsky, Ukraine

NC-P 23.062

Nr rej. S-P-22-023
Reg. No. S-P-22-023

Rozdzielnik:
Copy to:

1. LLC Svityaz
Zeleny lane 13A
32300 Kamyanets Podilsky, Ukraine
2. NC

